

Leading the Way to Excellence.

JOPP

Jopp Plastics Technology GmbH · D-53894 Mechernich-Obergartzem

Company
GETRAG S.p.A.
c/o Svegliatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO (BA)
ITALIEN

211204

Delivery note

Delivery note no./Date
80482923 / 03.07.2018
Order no./Pos./Date
550003529902 / /
Reference no./Date
30007039 / 16.03.2016
Customer no./Supplier no.
55873 / 91000154
Your Indication

Pos.	Material Description Customer material no.	Quantity
0010	233189 Anlaufscheibenverbund 2507519800 issue level: B Order no.: 550003529902	6.000 PC
0001	600325 KLT6428Grau KLT6428GRAU	4 PC
0002	600248 DB0011 EUROPAL DB0011EUROPAL	1 PC
0003	600012 001208 Deckel 001208DECKEL	1 PC

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO
Data controllo: 10/18
Firma: [Signature]

Delivery via:
Weights (Gross/Net):
Terms of delivery:

Schweitzer
59,700 KG / 18,000 KG
FCA Free Carrier Mechernich

Our general terms and conditions of supply and payment shall be applied exclusively.
(Stand 09/2016) - Download: www.jopp.com

Jopp Plastics Technology GmbH · Veynastr. 8 · D-53894 Mechernich-Obergartzem
Geschäftsführer · Gerhard Fitz, Klaus Gockler
Registergericht · Amtsgericht Bonn, HRB 22429, USt-IdNr. DE201947616
Commerzbank Schweinfurt · IBAN DE37 7934 0054 0657 7779 00, BIC COBADE33

www.jopp.com



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-005860 vom 04.07.2018

Ludwigsburg, 04.07.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur JOPP PLASTICS TECHNOLOGY GMBH Veynastrasse 8 53894 Mechernich		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 09.07.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Mechernich Land / Pays Deutschland Datum / Date 04.07.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 80482923	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 60	15 Umfang cbm
Summe:		1,00 EP		60,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 10 LUG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e qualità" 27 Gut 18-005860 empfangen am 27.07.2018				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang Datum / Date				
20 JOPP PLASTICS TECHNOLOGY D-53894 Mechernich Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604